



Mezclador electrónico híbrido



© Copyright 2018 Caleffi

Serie 6000 EST LEGIOMIX 2.0

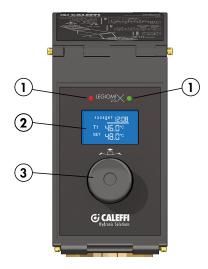
MANUAL DE PROGRAMACIÓN



ÍNDICE

Frontal del cuadro Vista inicial Configuración de fecha y hora	2
Estado de funcionamiento	3
Programas de desinfección	5
Activación de la desinfección con conexión por entrada IN1 Interrupción de la desinfección	6
Relés de actuación	7
Parámetros de funcionamiento y valores de fábrica	8
Histórico Menú general	S
Menú de visualización	10
Menú de programación Menú de instalador	11
Submenú de mandos Submenú de alarmas	13
Gestión de las alarmas	14
Esquema general	18

Frontal del cuadro



1) Indicaciones del led

Led verde encendido: presencia de red

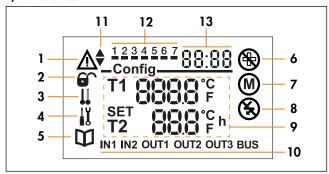


Led rojo con luz fija: desinfección en curso, adquisición de final de escala o choque térmico en curso; condición de peligro potencial



Led rojo parpadeante: condición de alarma

2) Pantalla LCD



- 1) Señal de peligro
- Bloqueo del Menú de instalador
- 3) Temperatura de consigna no alcanzada
- 4) Mantenimiento
- 5) Manual
- 6) Desinfección/choque térmico no realizados
- 7) Motor en marcha
- 8) No hay tensión de red
- 9) Parámetros de funcionamiento
- 10) Salidas y entradas
- 11) Movimiento del motor
- 12) Días de la semana/franjas horarias
- 13) Reloj

3) Botón de mando

Girando el botón se recorre el menú.

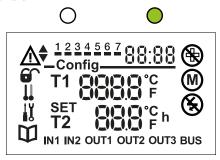
Pulsando el botón se confirman los valores introducidos (según el tiempo de presión, se accede a distintas vistas de trabajo; vea la pág. 9).



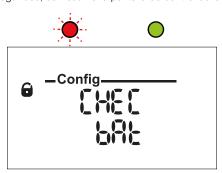


Vista inicial

Cuando se enciende el dispositivo, se ilumina el led verde y aparece la siguiente pantalla.



A los dos segundos, se visualiza la pantalla de control de la pila.



Se debe comprobar que la pila esté instalada. Antes de hacer este control, desconecte la alimentación, controle que la pila esté bien ubicada, vuelva a conectar la corriente y, cuando aparezca otra vez la vista anterior, pulse el botón para confirmar. Tras el reencendido, el led rojo habrá dejado de parpadear.



Atención: Si la pila no está instalada o está descargada, el aparato funciona igualmente pero, en caso de corte de corriente, la programación horaria no se guarda.

Consulte el capítulo Alarmas de este manual. Para la instalación correcta de la pila, vea el Manual de instalación y puesta en servicio que se incluye en el suministro.

Configuración de fecha y hora

Una vez realizado el control de la pila, se pasa a la configuración de la fecha y la hora.

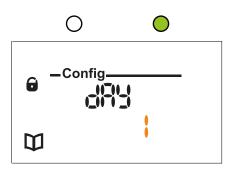
Gire el botón para modificar los valores y púlselo para confirmar.

- Gire el botón para seleccionar la hora.
- Pulse el botón para confirmar el ajuste.
- Gire el botón para seleccionar los minutos.
- Pulse el botón para confirmar el ajuste.

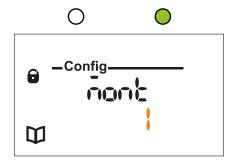




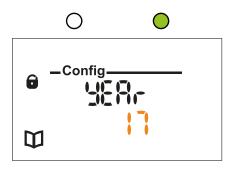
- Gire el botón para seleccionar el día.
- Pulse el botón para confirmar el ajuste.



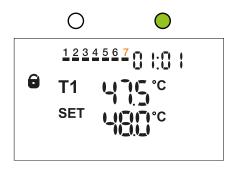
- Gire el botón para seleccionar el mes.
- Pulse el botón para confirmar el ajuste.



- Gire el botón para seleccionar el año.
- Pulse el botón para confirmar el ajuste.



Durante la configuración de fecha y hora, el dispositivo efectúa la adquisición del final de escala y del cero; luego, tras haber confirmado el año, se dispone en modo de mezclado y muestra la vista siguiente.





ATENCIÓN: Cuando termina el ajuste de fecha y hora, el dispositivo entra en modo de mezclado con los parámetros de fábrica (tabla de la pág. 8). Si la sonda T2 no está conectada, se activa la alarma respectiva. Si los parámetros iniciales no se han confirmado, el dispositivo no efectúa la desinfección.

Estado de funcionamiento

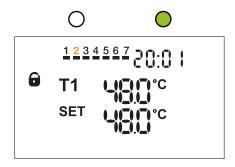
Durante el funcionamiento del dispositivo se pueden visualizar los siguientes estados de trabajo:

- 1- Consigna alcanzada
- 2 Regulación en curso
- 3 Desinfección en curso
- 4 Choque térmico en curso
- 5 Adquisición de cero y final de escala

La pantalla LCD muestra el estado del dispositivo, como se ilustra a continuación.

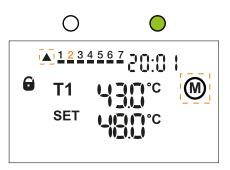
1- Consigna alcanzada

Mezclado con consigna alcanzada. Motor parado.

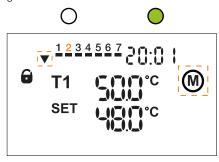


2 - Regulación en curso

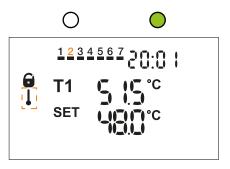
 a) Mezolado con aumento de temperatura. Motor en apertura, indicado con los siguientes símbolos.



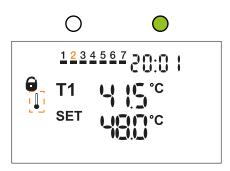
b) Mezclado con disminución de temperatura. Motor en cierre, indicado con los siguientes símbolos.



c) Final de carrera de cierre alcanzado y T1>TSET. Aunque está en la posición de cierre máximo, el mezclador no alcanza la temperatura de consigna. Aparece el símbolo siguiente.



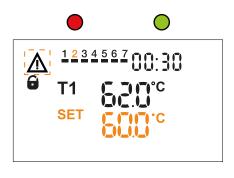
d) Final de carrera de apertura alcanzado y T1<TSET. Aunque está en la posición de apertura máxima, el mezclador no alcanza la temperatura de consigna. Aparece el símbolo siguiente.

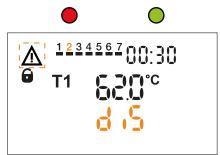


La electrónica debe regular la temperatura de ida mediante el actuador para alcanzar la consigna de trabajo. El actuador electrónico regula el envío de agua para que la temperatura se mantenga en un determinado campo de trabajo, dentro del cual la regulación fina y dinámica se realiza con el termostato. La temperatura de mezclado se ajusta mediante la interfaz. El sistema de gestión controla siempre en tiempo real la temperatura de ida medida por la sonda: si esta temperatura difiere excesivamente del valor programado, se efectúa una corrección con el motor eléctrico. Si está instalada una sonda de retorno, esta no se utiliza para regular la temperatura de mezclado.

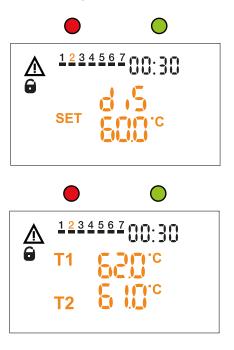
3 - Desinfección en curso

 a) Desinfección en curso con temperatura medida por sonda de ida T1 (tabla de la pág. 5). Durante la desinfección, en la pantalla se alternan las dos vistas siguientes. Las partes que se alternan se muestran en color naranja.





b) Desinfección en curso con temperatura medida por sonda de retorno T2 (tabla de la pág. 5).



En esta modalidad, el dispositivo efectúa una desinfección térmica, que consiste en subir la temperatura del agua mezclada durante un tiempo determinado.

Es posible ajustar:

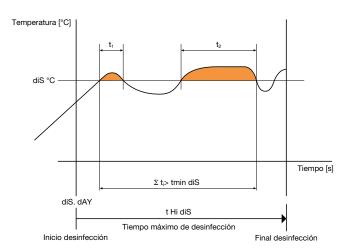
- Días de la semana en los cuales efectuar la desinfección
- Temperatura mínima de desinfección
- Horario de inicio de la desinfección
- Tiempo mínimo de permanencia por encima de la temperatura mínima de desinfección para considerar realizada la desinfección
- Tiempo máximo en el cual se puede hacer la desinfección

La desinfección puede ser:

- Programada: se inicia en los días y horas especificados
- Manual: se puede activar con el dispositivo en el Submenú de mandos o a distancia con una tarjeta opcional
- Activada a través de la entrada IN1

Durante la desinfección se activan siempre el relé OUT3 de desinfección en curso y el relé OUT2 que gestiona la bomba de recirculación. Si la temperatura de desinfección no se mantiene durante el tiempo suficiente y se sobrepasa el tiempo máximo disponible, la desinfección se considera fallida y se activa la alarma respectiva.

CONTROL DE LA DESINFECCIÓN



Programas de desinfección

Se pueden configurar varios programas, según el tipo de instalación y su gestión:

Desinfección con sonda de ida T1 habilitada			
Código de desinfección	Descripción		
d1	Desinfección realizada a la máxima temperatura de ida disponible, limitada a la temperatura máxima asignada a la instalación (T1 Hi). Control de la temperatura mediante sonda T1.		
d2	Desinfección realizada a la temperatura mínima de desinfección (diS °C). Control de la temperatura mediante sonda T1.		

Desinfección con sonda de recirculación T2 habilitada			
Código de desinfección	Descripción		
d1	Desinfección realizada a la máxima temperatura de ida disponible, limitada a la temperatura máxima asignada a la instalación (T1 Hi). Control de la temperatura mediante sonda T2.		
d2 (predeterminado)	Desinfección realizada a la temperatura de ida calculada en función de la temperatura de retorno T2. Control de la temperatura mediante sonda T2.		

La desinfección se considera lograda cuando la temperatura de la sonda habilitada permanece por encima de la temperatura mínima de desinfección (diS °C) durante un tiempo comprendido entre el mínimo (tmin diS) y el máximo (tHi diS) programados.

FUNCIÓN ECO

La función ECO no tiene en cuenta el tiempo mínimo de desinfección, sino que lo calcula en función de las temperaturas efectivas de acuerdo con la tabla siguiente. Si la temperatura desciende a menos de 60°C, el cómputo vuelve a comenzar.

our la table digelonier en la temperatura d'observate à monet de et et et reune à compare raunte à comme le car			
Temperatura [°C]	Tiempo [min]		
60	36		
65	18		
70	12		

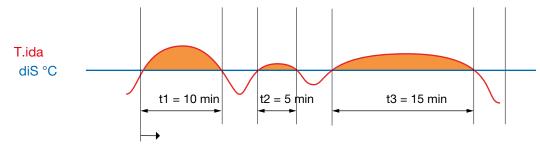
La función ECO se puede aplicar a todos los modos de desinfección. Antes de utilizar esta modalidad, es necesario verificar que los tiempos de desinfección propuestos cumplan la reglamentación vigente en el país de instalación.

Ejemplo con función ECO deshabilitada

Código de desinfección: d1

Temperatura de ida = Temperatura máxima disponible

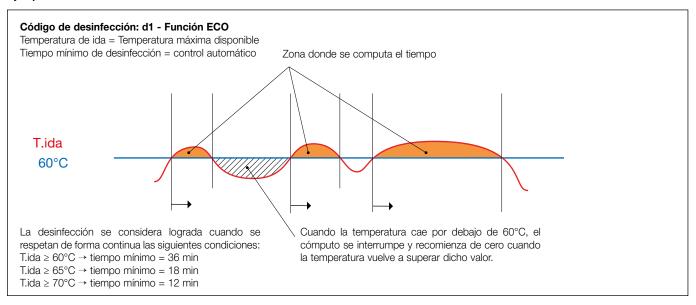
Tiempo mínimo de desinfección = tiempo mínimo de desinfección diS °C = 30 min



La desinfección se considera lograda cuando:

 $\Sigma t_i \ge tmin dis$

Ejemplo con función ECO habilitada



Activación de la desinfección con conexión por entrada IN1

MODO	INICIO	FINAL	DESCRIPCIÓN
<u></u>	Activación manual mediante interruptor	Terminación manual mediante interruptor	La desinfección continúa incluso hasta después del tiempo máximo programado tHi diS y termina con la apertura manual del contacto.
(predeter- minado)	Activación manual mediante interruptor	Terminación automática o mediante interruptor	La desinfección continúa hasta el tiempo máximo programado tHi diS o hasta la apertura manual del contacto.
J.	Activación manual mediante botón	Terminación automática	La desinfección termina en cuanto se supera el tiempo mínimo de desinfección tmin diS o se alcanza el tiempo máximo programado tHi diS.

ATENCIÓN: La activación de la desinfección mediante la entrada IN1 no excluye la desinfección programada.

Interrupción de la desinfección

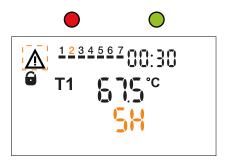
Para interrumpir una desinfección en curso, hay varias posibilidades:

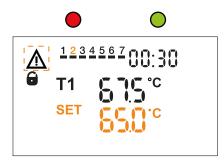
- mantener presionado el botón durante 10 segundos y activar la opción Stop desinfección;
- desde el Menú de programación, poniendo la desinfección en OFF;
- abriendo el contacto de la entrada IN2 (normalmente cerrado)
- a distancia mediante la tarjeta opcional CS179.

Al final de la desinfección, el dispositivo efectúa la adquisición del cero y vuelve al modo de mezclado, indicando la desinfección fallida si es el caso.

4 - Choque térmico en curso

a) Choque térmico en curso con temperatura medida por sonda de ida T1. Durante el choque térmico, en la pantalla se alternan las dos vistas siguientes. Las partes que se alternan se muestran en color naranja.





El choque térmico se activa manualmente con la opción SH del Submenú de mandos.

En esta modalidad, el dispositivo aumenta la temperatura de ida hasta el valor programado durante un tiempo determinado. Durante el choque térmico se activan siempre el relé OUT3 de desinfección en curso y el relé OUT2 que gestiona la bomba de recirculación. Para interrumpir un choque térmico en curso, hay varias posibilidades:

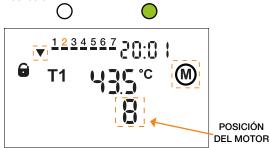
- mantener presionado el botón durante 10 segundos y activar la opción Stop desinfección;
- desde el Menú de programación, poniendo la desinfección en OFF;
- abriendo el contacto de la entrada IN2 (normalmente cerrado)
- a distancia mediante la tarjeta opcional CS179.

Al final del choque térmico, el dispositivo efectúa la adquisición del cero y vuelve al modo de mezclado, indicando el choque térmico fallido si es el caso.

ATENCIÓN: Controle que la temperatura de choque térmico programada (SH) sea menor que la temperatura de protección de la instalación (T1 Hi). NOTA: Con los ajustes de fábrica, el choque térmico no se realiza.

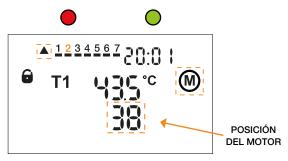
5 - Adquisición de cero y final de escala

a) Adquisición del cero



ATENCIÓN: Después de cada instalación del motor, se debe repetir la adquisición del cero.

b) Adquisición del final de escala



Durante la adquisición del cero, el dispositivo cierra por completo el tornillo de regulación para verificar la sincronización entre el motor y la válvula. Durante la adquisición del final de escala, el dispositivo abre por completo el tornillo de regulación para controlar toda la carrera (condición de peligro potencial señalada con el led rojo fijo). La adquisición del cero y del final de escala se realiza a la hora de la instalación o después de seleccionar Reset alarmas

La adquisición del cero también se efectúa después de un corte de corriente de al menos 60 minutos y a la salida de cada desinfección o choque térmico. Se aconseja hacer la adquisición del final de escala con las válvulas de corte cerradas en las entradas del mezclador.

Restablecimiento de los valores de fábrica

El menú contiene una opción para restablecer las condiciones iniciales. El histórico no vuelve a cero.

Prueba

El dispositivo efectúa carreras completas para verificar que no haya impedimentos en la apertura y el cierre del motor. La pantalla muestra los pasos del encoder y la velocidad de rotación.

La prueba se puede interrumpir en cualquier momento pulsando el botón de mando.

RELÉS DE ACTUACIÓN

En la tarjeta de alimentación CS176 se encuentran los contactos de relé utilizados para controlar los equipos auxiliares y las alarmas.

- OUT1: relé de alarma genérica (doble contacto en desviación)
- OUT2: relé para bomba de recirculación (activo en desinfección, choque térmico y en la franja horaria de recirculación seleccionada)
- OUT3: relé para desinfección en curso (activo en desinfección y choque térmico)

Estados de los relés de actuación

ESTADO DE FUNCIONAMIENTO	REGULACIÓN	REGULACIÓN CON RECIRC. ACTIVADA	DESINFECCIÓN	CHOQUE TÉRMICO	FALTA DE CORRIENTE	ALARMA
Relé	Estado contacto	Estado contacto	Estado contacto	Estado contacto	Estado contacto	Estado con- tacto
OUT1	Cerrado NA	Cerrado NA	Cerrado NA	Cerrado NA	Cerrado NC	Cerrado NC
OUT2	Abierto	Cerrado	Cerrado	Cerrado	Abierto	Tabla Gestión de las alarmas
OUT3	Abierto	Abierto	Cerrado	Cerrado	Abierto	Abierto

Parámetros de funcionamiento y valores de fábrica En la tabla siguiente se detallan los parámetros de funcionamiento, que pueden ajustarse en los respectivos menús.

N.°	Parámetro	Descripción	Campo de ajuste	Configuración de fábrica
1	PRSS	Contraseña de acceso al Menú de instalador	Contraseña de acceso al Menú de instalador 0000-9999	
2	Ю	Identifica el producto entre los que están conectados al BUS	1 a 255	1
3	T1 T2	Habilita las sondas de desinfección	T1 = sonda de ida habilitada T2 = sonda de recirculación habilitada	T2
4	^{T1} H ₄	Límite máximo de temperatura: protección de la instalación	de 65°C a 85°C	65°C
5	SH [°]	Temperatura de choque térmico	de 65°C a 85°C	65°C
6	En in SH	Tiempo mínimo durante el cual la temperatura debe ser superior a la especificada para el choque térmico	de 1 a 4320 minutos	0005 minutos
7	ե Xi SH	Tiempo máximo dentro del cual se puede efectuar el choque térmico	de 1 a 4320 minutos	0010 minutos
8	coq c2t	Opción para restablecer la configuración de fábrica del dispositivo	on – oFF	oFF
9	(-F	Unidad de medida de la temperatura	C = Celsius F = Fahrenheit	С
10	Т1	Temperatura de ida en fase de regulación	de 35°C a 65°C	48°C
11	dRY	Ajuste del día	01 a 31	01
12	nont	Ajuste del mes	01 a 12	01
13	Y88r	Ajuste del año	Ajuste del año 00 a 99	
14	Howk	Formato de la hora	12H - 24H	24H
15	Hour :	U = 23 noras		00:00
16	ძჽŁ	Cambio de hora estacional	SÍ = on NO = off	On
17	4.5 6.5	Modificación del programa de desinfección	d1-d2	d2
18	SEL In	Selección del tipo de entrada IN1	ln1 - ln2 - ln3	ln2
19	Eco	Modo ECO	on - oFF	oFF
20	ძან ~	Ajuste de la temperatura mínima de desinfección	de 50°C a 85°C	60°C
21	4.S 4.S	Ajuste de día, hora y minutos de inicio 1 2 3 4 5 6 7 desinfección		1 2 3 4 5 6 7 a las 02:00 horas
22	6.5	Tiempo mínimo durante el cual la temperatura debe ser superior a la especificada para la de 0 a 600 minutos desinfección		0030 minutos
23	გ Ж. ძ.5	Tiempo máximo dentro del cual se puede efectuar la desinfección		
24	ric	Habilitación del relé OUT2 en las 6 franjas horarias	123456	123456
25	ძი	DN de la válvula	15-20-25-32-40-50	Según la válvula
26	28a . 588	Paridad protocolo comunicación	EVEn - nonE	EVEn

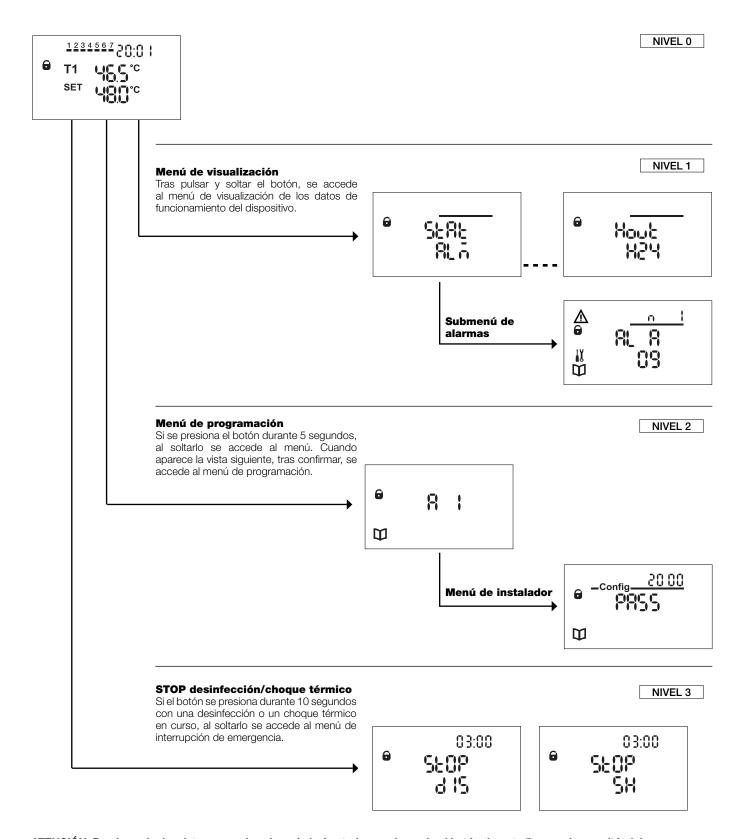
Para asegurar el funcionamiento correcto del dispositivo, la temperatura máxima de la instalación (T1 Hi) debe ajustarse a 5°C por encima de la temperatura de regulación (T1).

Histórico

La tarjeta opcional de transmisión de datos CS179 (cód. 600001) permite registrar las temperaturas de ida y de retorno, las alarmas y los estados de funcionamiento, útiles para monitorizar la actividad del dispositivo. Luego, los datos se pueden exportar mediante la conexión a un PC. El dispositivo también incluye un menú de las desinfecciones fallidas (guarda en la memoria las diez últimas desinfecciones que no se han concluido correctamente).

Menú general

El funcionamiento del dispositivo se basa en un reloj interno con calendario y cambio de hora automático. El botón de mando permite recorrer todo el menú para configurar el dispositivo. Desde cualquier estado del aparato, siempre es posible navegar entre los distintos menús para ver y modificar los ajustes. El menú general está estructurado del siguiente modo:



ATENCIÓN: Desde cualquier vista, se puede volver al nivel anterior presionando el botón durante 5 segundos y soltándolo.

Menú de visualización

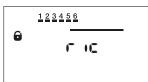
Durante el funcionamiento del dispositivo, en cualquier momento es posible entrar en el Menú de visualización, pulsando el botón y girándolo hacia la derecha o la izquierda para navegar entre las opciones.



Temperatura medida por la sonda



Submenú **de alarmas.** Cuando se abre el menú aparece el código de la alarma, con indicación del estado (activa o historizada) y de las veces que se ha verificado (pág. 13). Al activar la opción Reset alarmas, el registro se pone a cero.



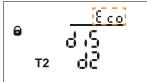
Visualización de las seis franjas horarias programables para la recirculación (activación OUT2) 1-02:00 y 05:59 4-14:00 y 17:59 2-06:00 y 09:59 5-18:00 y 21:59 3-10:00 y 13:59 6-22:00 y 01.59



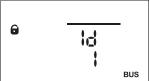
Formato de la hora seleccionado: 12H o 24H



Fecha y hora ajustadas.



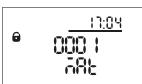
Tipo de desinfección programada (y respectiva habilitación de la función ECO).



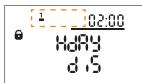
Número que identifica el producto entre los que están conectados al BUS.



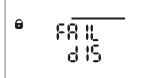
Temperatura mínima de desinfección ajustada.



Lote de producción y número de serie del aparato.

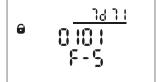


Díayhoradeinicio deladesinfección. Aparece una vista para el día programado (el segmento bajo el número indica la activación).

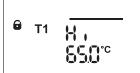


Registro de las 10 últimas desinfecciones fallidas. Al entrar en el menú se visualizan la fecha y hora de las últimas desinfecciones fallidas.

Tiempo máximo dentro del cual se puede efectuar la desinfección.



Versión de firmware, software y checksum.



Límite máximo de la temperatura de ida: protección de la instalación.

e <u>ESC</u>

Salida del Menú de visualización

Menú de programación

En cualquier estado de funcionamiento, pulsando el botón durante 5 segundos se accede al Menú de programación.

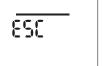
El acceso al menú requiere una contraseña.

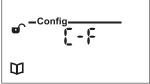


Menú de instalador Confirmando con el botón se accede al menú.



Salida del Menú de programación





-Config-

M

如

H .

Selección de la unidad de medida de la temperatura.

Ajuste del tiempo máximo dentro

del cual se puede efectuar el

RESET. Opción para restablecer

los ajustes de fábrica. Selección

ON/OFF: si se activa ON,

el dispositivo restablece los parámetros de fábrica e se

choque térmico.

De fábrica: 10 min

inicializa.

De fábrica °C

De fábrica OFF



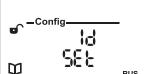
0

Menú de instalador:



Introducción de la contraseña para acceder al menú.

De fábrica: 2222



Indicación del número identificativo del aparato para la conexión al BUS.

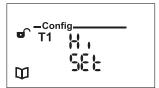
De fábrica: 1



Config-

Habilitación de la sonda T1 o T2 para controlar la desinfección o el choque térmico.

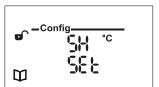
De fábrica T2



586

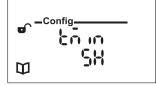
Ajuste de la temperatura máxima para protección de la instalación.

De fábrica 65°C



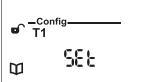
Ajuste de la temperatura de choque térmico.

De fábrica 65°C



Ajuste del tiempo mínimo durante el cual la temperatura debe ser superior a la especificada para el choque térmico.

De fábrica 5 min



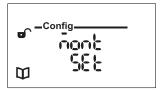
Ajuste de la temperatura de ida en fase de regulación.

De fábrica 48°C



Ajuste del día.

De fábrica 1



Ajuste del mes.

De fábrica 1



Ajuste del año.

De fábrica 17



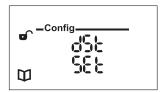
Selección del formato de la hora 12H o 24H.

De fábrica 24H



Ajuste de la hora.

De fábrica 00:00



Habilitación del cambio de hora estacional. Selección ON/ OFF: ON habilita la función. Controle la programación de las desinfecciones.

sinfecciones.



Ajuste de las seis franjas horarias programables para la recirculación (activación OUT2)

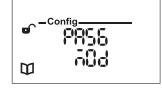
> De fábrica: todas las franjas activas



Configuración del programa de desinfección.

De fábrica d2

De fábrica ON



Modificación de la contraseña del Menú de instalador.

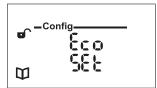


Selección del modo de desinfección activado mediante entrada IN1.

De fábrica In2



Acceso al Submenú de mandos: adquisición del cero y del final de escala, desinfección, choque térmico y prueba (apertura/cierre). Para los detalles del submenú, vea el apartado siguiente.

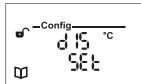


Habilitación función ECO. Selección ON/OFF: ON habilita la función.

De fábrica OFF

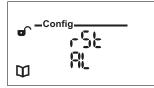


Indica la posición del motor.

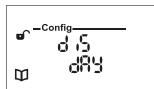


Ajuste de la temperatura mínima para la desinfección, realizado en la sonda habilitada (ver la opción de habilitación de las sondas T1 y T2).

De fábrica 60°C

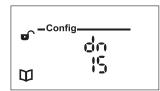


Anular alarmas. Borra las alarmas activas e historizadas. El Submenú de alarmas no vuelve a aparecer hasta la próxima alarma. Para los detalles del submenú, vea el apartado correspondiente.

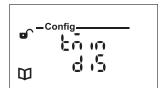


Ajuste de día y hora de inicio de la desinfección (el segmento bajo el día indica la activación).

De fábrica: Todos los días 02:00



Medida de la válvula asociada.



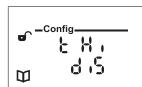
Ajuste del tiempo mínimo durante el cual la temperatura debe ser superior a la especificada para la desinfección.

De fábrica 30 min



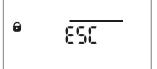
Selección de la paridad para el protocolo de comunicación.

De fábrica: EVEN



Ajuste del tiempo máximo dentro del cual se puede efectuar la desinfección.

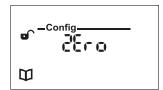
De fábrica 60 min.



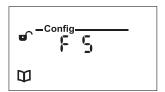
Salida del Menú de instalador. Si pasan 2 minutos sin tocar el botón, se sale automáticamente del menú. Programación.

Submenú de mandos

El menú contiene las siguientes funciones:



Opción de adquisición del cero. Realizar con las válvulas de corte cerradas.



Opción de adquisición del final de escala.

Realizar con las válvulas de corte cerradas.





Acciona ciclos completos de apertura y cierre continuos de la válvula. Realizar con las válvulas de corte cerradas.





Se inicia una desinfección con los parámetros ajustados.





Se inicia un choque térmico con los parámetros ajustados.

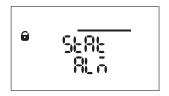




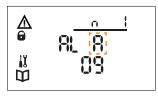
Salida del Submenú de mandos.

Submenú de alarmas

Cuando se presenta una alarma, en el Menú de visualización aparece el Submenú de alarmas. Si se pulsa el botón en la vista inicial, al soltarlo aparece la siguiente pantalla:

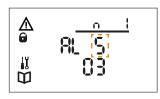


Pulse el botón para acceder al menú, en el cual se pueden ver todas las alarmas registradas por el dispositivo, divididas en dos tipos:



Alarmas ACTIVAS:

Aún están presentes y no se ha realizado ninguna acción para solucionarlas.



Alarmas HISTORIZADAS:

El dispositivo memoriza la alarma para la cual ya se ha realizado una acción correctiva.

En la parte superior derecha de la pantalla aparece el número de veces que se ha presentado el error.

Para borrar las alarmas desde el submenú, active la opción Reset alarmas del Menú de instalador.

Gestión de las alarmas

Para simplificar la solución de problemas después de la instalación y de la puesta en servicio, el dispositivo indica las anomalías con alarmas y permite efectuar las acciones correctivas.

La causa de la alarma se indica en el correspondiente registro de estado. Si la alarma no bloquea todas las funciones, en la pantalla aparece solamente el símbolo de Mantenimiento y de Manual; la alarma se visualiza en el registro.

Ante un peligro potencial, el aparato se dispone en condiciones de seguridad.

Según el tipo de alarma, se realizan determinadas acciones, se modifica el estado de los relés y se visualizan las informaciones mediante la pantalla y los ledes. En la tabla siguiente se indican los diversos estados operativos después de una alarma.

CÓDIGO DE ALAR- MA	REPRESENTACIÓN DE LA ALARMA	DESCRIPCIÓN DE LA ALARMA	TIPO DE ALARMA
AL01	123456720:0 I	BLOQUEO DE MOTOR O TORNILLO DE REGULACIÓN: posible bloqueo del tornillo de regulación en una posición intermedia	ALARMA CON BLOQUEO
AL02	123456720:0 T1 480 SET 500	FALTA DE CORRIENTE: señala que ha faltado la corriente durante menos de 60 minutos.	ALARMA SIN BLOQUEO: Cuando vuelve la corriente, se reanuda el funcionamiento normal.
AL03	123456720:0 1	DESINFECCIÓN FALLIDA: señala una desinfección sin éxito	ALARMA SIN BLOQUEO
AL04	123456720:0 B T1 480 SET 500	CHOQUE TÉRMICO FALLIDO: señala un choque térmico sin éxito	ALARMA SIN BLOQUEO
AL05	123456720:01 RL W OS	SUPERADA TEMPERATURA MÁXIMA DISPOSITIVO (90°C): indica que la sonda de ida T1 ha medido una temperatura superior a 90°C	ALARMA CON BLOQUEO DE REARME AUTOMÁTICO: El dispositivo reanuda el funcionamiento cuando la sonda T1 vuelve al valor programado

			7
ESTADO RELÉ / ESTADO DE TRABA- JO	REGISTRO	CAUSAS POSIBLES	SOLUCIÓN
OUT1 NC = cerrada OUT2 = abierta OUT3 = abierta El dispositivo permanece bloqueado en la posición de cierre, y adquiere el cero y el final de escala tras seleccionar Reset alarmas.	SÍ	- BLOQUEO MECÁNICO DEL TORNILLO DE MANIOBRA - MOTOR DESINCRONIZADO - TORNILLOS FLOJOS FIJACIÓN REGULADOR-ACTUADOR - CONECTORES DEL MOTOR FLOJOS	- Opción Reset alarmas: El dispositivo efectúa la adquisición de cero y final de escala para verificar que la carrera ajustada sea congruente; si no hay bloqueos mecánicos reanuda el funcionamiento normal; si, tras activar Reset alarmas, no encuentra la carrera correcta, controlar manualmente si efectúa una rotación de 1,5 vueltas. - Controlar el apriete de los tornillos - Controlar los conectores del motor
OUT1 NC = cerrada OUT2 = cerrada si así configurada OUT3 = abierta Cuando vuelve la corriente, el dispositivo vuelve a funcionar en mezclado	SÍ, cuando vuelve la corriente	- FALTA DE CORRIENTE - CONECTOR TARJETAS NO FIJADO CORRECTAMENTE	- Controlar la alimentación de red La alarma no se registra y a los 5 minutos la indicación se anula automáticamente
OUT1 NC = cerrada OUT2 = cerrada si así configurada OUT3 = abierta El dispositivo vuelve a funcionar en mezclado; a la primera desinfección lograda anula la alarma pero la incluye en el registro de las últimas desinfecciones fallidas; en la pantalla se destaca el símbolo Manual.	SÍ, además se registra en las 10 últimas desinfecciones fallidas	- DESINFECCIÓN NO EFECTUADA SEGÚN LOS PARÁMETROS AJUSTADOS	- La condición de alarma se anula en la siguiente desinfección lograda o activando la opción Reset alarmas. El resultado de la desinfección se mantiene en el registro de las 10 últimas desinfecciones fallidas. Si el error se produce con frecuencia, controlar que los parámetros ajustados sean compatibles con la instalación. - Controlar el circuito de recirculación - Controlar el cierre del contacto entrada IN2
OUT1 NC = cerrada OUT2 = cerrada si así configurada OUT3 = abierta El dispositivo vuelve a funcionar en mezclado	SÍ	- CHOQUE TÉRMICO NO EFECTUADO SEGÚN LOS PARÁMETROS AJUSTADOS	- La condición de alarma se anula en el siguiente choque térmico logrado o activando la opción Reset alarmas. - Controlar los parámetros - Controlar el circuito de recirculación - Controlar el cierre del contacto entrada IN2
OUT1 NC = cerrada OUT2 = abierta OUT3 = abierta El aparato se dispone en posición de cierre	SÍ	- ANOMALÍA DE LA INSTALACIÓN - SONDA DE IDA AVERIADA	- Controlar el funcionamiento de la instalación o medir la temperatura con un instrumento idóneo para verificar la exactitud de la sonda

CÓDIGO DE ALARMA	REPRESENTACIÓN DE LA ALARMA	DESCRIPCIÓN DE LA ALARMA	TIPO DE ALARMA
AL06	123456720:01 T1 480	PILA DESCARGADA: indicación de pila descargada	ALARMA SIN BLOQUEO: Si hay un corte de corriente con la consiguiente pérdida del horario, la desinfección no se realiza.
AL07	123456720:0 T1 180 SET 500	FALTA DE ALIMENTACIÓN ELÉCTRICA: señala que ha faltado la corriente durante más de 60 minutos.	ALARMA SIN BLOQUEO: Cuando vuelve la corriente, se reanuda el funcionamiento normal tras haber realizado la adquisición del cero.
AL08	123456720:0	SONDA DE IDA AVERIADA	ALARMA CON BLOQUEO DE REARME AUTOMÁTICO: No se realizan el mezclado, la desinfección ni el choque térmico.
AL09	123456720:01 T1 480 IN SET 500	SONDA DE RECIRCULACIÓN AVERIADA	ALARMA SIN BLOQUEO DE REARME AUTOMÁTICO: Se efectúa solo el mezclado, se desactivan las funciones de desinfección y choque térmico.
AL10	123456720:0 M	MOTOR AVERIADO	ALARMA CON BLOQUEO
AL11	1234567 20:0 M	DN INCORRECTO	ALARMA CON BLOQUEO

ESTADO RELÉ / ESTADO DE TRABAJO	REGISTRO	CAUSAS POSIBLES	SOLUCIÓN
OUT1 NC = cerrada OUT2 = cerrada si así configurada OUT3 = abierta	SÍ	- PILA DESCARGADA	- Cambiar la pila - Controlar la inserción correcta de la pila
Cuando vuelve la corriente, el dispositivo realiza la adquisición del cero y reanuda el mezclado.	SÍ	- FALTA DE CORRIENTE - CONECTOR TARJETAS NO FIJADO CORRECTAMENTE	- Controlar la alimentación de red. Anular la alarma con la opción Reset alarmas. - Controlar la presencia y la ubicación correcta del puente de activación de la pila.
OUT1 NC = cerrada OUT2 = abierta OUT3 = abierta El dispositivo se dispone en condiciones de seguridad en la posición de cierre	SÍ	- SONDA T1 DESCONECTADA O AVERIADA	- Controlar que la sonda esté presente, en buen estado y bien conectada; cambiarla si corresponde.
OUT1 NC = cerrada OUT2 = cerrada OUT3 = abierta Mientras dura la alarma, el dispositivo solo puede hacer el mezclado.	Ő	- SONDA T2 DESCONECTADA O AVERIADA	- Controlar que la sonda esté presente, en buen estado y bien conectada; cambiarla si corresponde.
OUT1 NC = cerrada OUT2 = abierta		- MOTOR AVERIADO O MAL CONECTADO	- Controlar que los conectores del motor estén bien insertados, seleccionar la opción Reset alarmas.
OUT3 = abierta El dispositivo permanece bloqueado e intenta repetir la adquisición de cero y final de escala		- REGULADOR-ACTUADOR NO INSTALADO CORRECTAMENTE EN LA VÁLVULA	- Controlar que el regulador- actuador esté correctamente instalado en la válvula y seleccionar la opción Reset alarmas.
OUT1 NC = cerrada OUT2 = abierta OUT3 = abierta El dispositivo se bloquea en condiciones de seguridad en la posición de cierre	SÍ	- DN DE LA VÁLVULA DISTINTO DEL INDICADO - BLOQUEO MECÁNICO - MOTOR DESINCRONIZADO	- Seleccionar la opción Reset alarmas y controlar que el DN especificado sea efectivamente el de la válvula asociada